





mente cumplidas, sobre la abstención de determinadas bebidas, la prohibición de salir de casa ó del buque á ciertas horas, la división de los peregrinos en secciones, su alojamiento en determinada forma, etc., etc., de tal manera, que podrá ser imperioso el dictar y hacer cumplir múltiples disposiciones, que, en otras circunstancias, parecerían nimias y exageradas, pero que en aquella sazón, son de todo punto necesarias.

Todo peregrino, pues, se compromete á respetar y cumplir con prontitud las instrucciones, que se dan aquí por reproducidas, insertas en la «Guía de Tierra Santa», y las disposiciones todas, emanadas de la Junta Organizadora.

Asimismo y tratándose de un viaje en que el fin principal (y todo lo demás es secundario) debe ser purificar el alma, confesando y comulgando en Tierra Santa—sin cuyas disposiciones no debe emprenderse el viaje—atenderán igualmente los peregrinos al Director Espiritual en todo lo que respecta al cumplimiento de los deberes religiosos y asistencia á los actos de piedad.

Finalmente, obedecerán también al Doctor en todas sus prescripciones relacionadas con la salud y autorización para realizar determinadas excursiones, v. gr. la del Tabor (penosa y que se realiza sin monturas); entendiéndose en todos los casos que, de no hacerlo así, podrá la Junta desentenderse del peregrino en cualquier punto de la expedición, sin contraer responsabilidad alguna.

8.ª Si por cualquier motivo hubiera de suspenderse la peregrinación, la Junta Organizadora devolverá religiosamente á todos los inscriptos la cantidad íntegra que, á cuenta de sus respectivos billetes hubieren entregado, sin otra responsabilidad.

Asimismo, la Junta Organizadora, aunque procura siempre tomar todas las precauciones posibles, no puede responder de los accidentes imprevistos y casos de fuerza mayor (enfermedades, averías, accidentes de cualquiera clase, epidemias, cuarentenas, prolongación ó suspensión del viaje, etc.) que pudiesen ocurrir, y en los cuales ninguna reclamación podrá entablarse contra ella, sino que será de cuenta de cada peregrino el sufrir sus consecuencias, por abreviarse el viaje ó prolongarse por cuenta de cada uno.

9.ª A fin de que todo peregrino lleve la suficiente preparación, conociendo previamente toda la historia, misterios, vicisitudes y descripción de los Santos Lugares de Palestina, se entrega gratuitamente á todo peregrino que envíe 2 pesetas para el franqueo, la «Crónica de la Primera Peregrinación, ilustrada con profusión de planos y fotografías, la «Guía de Tierra Santa», escrita especialmente para nuestras peregrinaciones, y que consta de dos volúmenes con más de mil páginas y docenas y media de hermosísimos planos, y Discursos y Sermones de las Peregrinaciones anteriores. Con todo ello podrá adquirir el lector conocimiento completísimo de cuanto ha de visitar la Peregrinación, tanto en Tierra Santa como en el resto del viaje.

Por otra parte, casi todas las instrucciones generales, reglas de previsión ó higiene, y detalles de organización, que esta Junta habrá de ir comunicando sucesivamente á los peregrinos, están explicados con suficiente amplitud en dichas obras.

Véndese al precio de 11 pesetas 1.ª «Crónica», 8 la «Guía» y 3 los Discursos y Sermones de cada Peregrinación; más una peseta por franqueo certificado de cada una de ellas.

10. Dirjase la correspondencia á D. José María Urquijo, (Bilbao), Presidente de la Junta Organizadora de la Peregrinación á Tierra Santa y Roma.

Bilbao 15 de Noviembre de 1910.—El Presidente, José María de Urquijo.—El Secretario, Luis de Garitagoitia.



### Mi hijo Guillermo

de 10 años de edad se ha librado de esa terrible enfermedad, escrófula, gracias á la Emulsión Scott. Le aparecieron bultos en el cuello y en los sobacos y no podía jugar y niquiera andar sin fatigarse mucho. La Emulsión Scott, parece haberle dado nueva vida; le apetece la comida, está fuerte y han desaparecido los bultos que tanto le hacían sufrir.

Testimonio de D. JUAN PARÉS, Ronda de S. Pedro, 42, Barcelona, 21 Marzo 1910.

Seguramente nadie deseará que su hijo siga sufriendo. Pues bien, está demostrado de sobras por las experiencias de los Srs. médicos que la Emulsión Scott es un remedio que nunca falla en casos de escrófulismo. He ahí pues el remedio que debe aplicar un padre para aliviar los sufrimientos de su hijo. El que pida

## Emulsión SCOTT

tiene asegurada la curación, de ahí que debe rechazar cualquiera otra emulsión que se le ofrezca en vez, pues con dificultad logrará su deseo.

Una muestra gratis le será enviada por D. Carlos Mores, Calle de Valencia 333, Barcelona á cambio de 5 cts. en sellos para el franqueo.

### SESION MERCANTIL

Avila. — 19 de Noviembre de 1910.  
Los precios que rigen como corrientes para las compras al detall en los almacenes del Puente son:  
Trigo, á 45 reales fanega.  
Centeno, de 29 á 30.  
Cebada, de 24 á 25.  
Algarrobas, de 25 á 26.  
Harina E. á 18 rs. arroba.  
Harina de 1.ª á 17 1/2 id.  
Idem de 1.ª P. á 17 id. id.  
Idem de 2.ª P. á 16 1/2 id. id.  
Salvados. — tercera baja á 21 reales ta.  
Comidilla á 12 id.  
Gordo á 8 id.  
Triguillo de 10 á 20 según clases.  
Polvos á 6 reales id.

DE NUESTROS CORRESPONSALES  
Peñaranda de Bracamonte. — 18.  
Trigo, entrada 600 fanegas, vendiéndose de 43 á 44 reales fanega.  
Cebada 200 de 26 á 27 id.  
Centeno 60 de 28 á 29 id.  
Algarrobas 240 de 22 á 23 id.  
Guisantes 50 de 35 á 36 id.  
Harina de 1.ª á 19 rs. arroba.  
Idem de 2.ª á 18 id. id.  
Idem de 3.ª á 17 id.  
Compras sostenidas.  
Tiempo de variable.

Arévalo. — 18.  
Muy señor mío. A continuación pongo nota de los precios obtenidos en el mercado de hoy por los diferentes artículos que al mismo han concurrido.  
Trigo, de 44 á 45 reales las 94 libras.  
Centeno á 30 y 31 id. las 90 id.  
Cebada á 24 id. la fanega.  
Algarrobas á 23 y 24 id. id.  
Cálculase la entrada de trigo en 1.000 fanegas.  
Tendencia del mercado firme.

Medina del Campo.  
Cotización de cereales en el mercado del 18 de Noviembre 1910.  
Trigo 1.500 fanegas á 45 1/2 46 reales.  
Centeno 100 á 30 id.  
Cebada 300 á 24 id.  
Algarrobas, 200 á 23 id.  
Tendencia del mercado sostenida.

Harina de 1.ª á 17 1/2 reales arroba.  
Idem de 2.ª á 15 id.  
Idem de 3.ª á 14 id.  
Mercado de ganado lanar.  
Entradas 14.000 cabezas.  
Carneros de 80 á 90 reales uno.  
Ovejas de 60 á 70 id. id.

Cantalapiedra. — 18.  
Trigo entrada 600 fanegas, á 44 1/2 y 45 las 94 libras  
Centeno 150 id. de 30 á 31 las 92 id.  
Cebada 80 id. de 24 á 25 la fanega.  
Algarrobas 400 id. de 23 á 24 id.  
Harina de 1.ª á 18 rs. arroba  
Idem de 2.ª á 17 id. id.  
Idem de 3.ª á 16 id. id.  
Compras encalmadas.  
Tiempo frío y revuelto.  
Aspecto de los campos bueno.

Mombeltran. — 18 de Noviembre.  
Tiempo de lluvias.  
Precios á que se cotizan los artículos de venta en esta villa.  
Vino tinto, de 12 á 16 reales cantaro  
Aceite superior, á 76 id. id.  
Hueso de la aceituna á 8 id. fanega.  
Cebada á 26 id. id.  
Castañas íntegras de 22 á 23 id. id.  
Patatas á 4 id. arroba.  
Manzanas á 10 id. id.  
Miel á 32 id. id.

### SASTRERIA INGLESA

## MARIANO GIL

Para militar y paisano

El Plaza del Principe Alfonso II Madrid.

El lunes 21 del corriente se encontrará en esta capital, un inteligente cortador de dicha casa con un extenso y variado muestrario de géneros para rajes de caballero de la presente temporada.

Al mismo tiempo tengo el gusto de ofrecer á los señores Jefes, Oficiales y Alumnos de la Academia, un muestrario completo de géneros para las prendas de uniforme, en la seguridad que han de encontrar esmerada confección y gran economía en los precios.

El que tenga á bien honrarnos con sus encargos puede pasar aviso á la Plaza de San Vicente núm. 10 bajo.

### UNION Y EL FENIX ESPAÑOL



COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
Capital social 12.000.000 de pesetas efectivas  
Completamente desembolsado  
Agencias en todas las provincias  
DE  
ESPAÑA FRANCIA Y PORTUGAL  
45 AÑOS DE EXISTENCIA

SEGUROS SOBRE LA VIDA  
SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
Subdirector en Avila: Don Emilio González.  
OFICINAS  
Plaza del Alcázar núm. 6, 2.ª derecha

## MARMOLISTA J. J. Perales

Lápidas y toda clase de trabajos en mármoles y piedras.  
Duque de Alba, 2 duplicado, Avila

### BOLETIN DEL DIA

Registro civil.—Día 18.—Nacimientos Rufina Sánchez Mate.  
No hubo defunciones ni matrimonios.  
Matrimonio público.—Día 18.—Se degollaron una ternera, 3 ovejas y 15 cerdos.  
Recaudado por consumos 914'01 ptas.

### CON CENSURA ECLESIASTICA

### SECCION RELIGIOSA

SANTORAL  
Día 20.—Domingo V de Noviembre, (3.ª en el Calendario) 27 de orden y 24 y último después de Pentecostés.

Santos Félix de Valoix C, Ampelo y Compañeros Mártires, Agapio Mr, Benigno O., Silvestre O., Edmundo Rey Mr., Gregorio, Decapole y Simplicio O.  
CULTOS

En la S. A. I. C. las horas y misa y por la tarde el coro.  
En las Reparadoras se expondrá el Santísimo á las siete, luego la misa y á las cinco la Reserva.  
En San Pedro y la Capilla de las Nieves el mes de Animas al anochecer.  
En las Adoratrices los cultos que todos los domingos por la tarde.  
En Santo Tomás los ejercicios de la V. O. T. de Santo Domingo.  
En San Juan los cultos de la Archicofradía de la Minería con procesión.  
En Santo Tomás, Mosén-Rubi y la Soterraña el Rosario de costumbre.  
Visita de la corte de Maria Nuestra Señora del Consuelo en Santo Tomé.

El oficio divino y Misa son de San Félix, con conmemoración de la Dominica, rito doble y color blanco.  
SANTORAL

Día 21.—Lunes.  
La Presentación de Nuestra Señora, Santos Celso y Clemente Mrs., Demetrio y Honorio, Alberto O., Mauro O. y Columbano Abad.  
CULTOS

En la Catedral, Reparadoras, San Pedro, las Nieves, Santo Tomás, Mosén-Rubi y la Soterraña, los mismos cultos que ayer.  
Visita de la Corte de Maria Nuestra Señora del Sol en San Pedro.  
El oficio divino y misa son de la Presentación de Nuestra Señora, con rito doble mayor y color blanco

AVILA.—Tipografía de Sresores de A. Jina

### Grandes cultivos de VIDES AMERICANAS

## Marcial Ombrás

Director propietario en Santovenia (Valladolid).  
Casa la más antigua y la más acreditada de España para la producción de uvas barbadas y pastacas, adaptables en todos los terrenos y que en grande escala se cultivan en estos criaderos de Santovenia.  
Casa fundada en Francia en 1880  
Sucursales en Figueras en 1886 y en Santovenia en 1906  
Única casa premiada con cuatro medallas de oro y diploma de honor.

## NO MASCALVOS NI CANOS

Triunfó la ciencia con el nuevo y sorprendente específico:

### “LA SALUD DEL CABELLO,” DE J. JIMENEZ

Es la única preparación más racional y eficaz que existe para contener la caída del pelo y la reproducción del que ha desaparecido (asómbrase) aun en las personas de edad avanzada. Su resultado seguro, pronto y radical lo justifican las certificaciones que acompañan al frasco, de eminentes y reconocidos Doctores en las ciencias médicas con ejercicio en la Corte.

Puramente vegetal, hace no altere el color del pelo ni produce acción dañosa siquiera se use innecesariamente.

Punto de venta: Droguería y Perfumería de Inocente Guerras, San Segundo 10 y 12.

## SOCIEDAD ANONIMA ESPAÑOLA KOERTING

BARCELONA  
Traspalacio, núm. 2.  
MADRID  
Floridablanca, núm. 3.



Instalaciones de Motores de gas Koerting para aspiración, las más económicas en su marcha, las más esmeradas en su ejecución.  
Calefacciones higiénicas por vapor de baja presión y termosifón.  
Pulsómetros, centrifugas de los últimos modelos, Bombas rotativas. Aparatos por chorro Koerting.  
Máquinas herramientas Útiles. Gatos, Aparejos y Gabrestantes.

## Gramófonos

Discos, Agujas, Reparaciones, Aparatos de luz eléctrica y material para instalaciones.  
Lámparas de Filamento metálico, 75 por 100 de economía.  
Osram de 16 bujías 2'90 pesetas.  
Philips de 16 y 25 bujías 2'50 pesetas.  
Bombillas á 50 céntimos.

## 6,-KAISER--ALCÁZAR,-6

Joyería, Relojería, Platería, Óptica, Objetos fantasía para regalos.  
Cubiertos de plata y otra gran colección de objetos para regalos de boda. Relojes de oro, cadenas, pendientes pulseras, sortijas, pulseras de pedida, botonaduras, alfileres de corbata etc., etc.  
Ultimos modelos de relojes de pared, viaje y despertadores.  
Relojes de bolsillo de las mejores marcas.

## 6,-KAISER--ALCÁZAR,-6

# SECCION DE ANUNCIOS

## Aguas nuevas bicarbonatadas naturales--VALDELAZURA, Plasencia (Cáceres)

### Reina de las aguas de mesa.—Altamente vigorizantes y digestivas

Depósito y venta en Avila: Farmacia del Licdo. Guerras y en las buenas farmacias y droguerías, hoteles y restaurants.



### No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de éste vicio, aun contra su voluntad.

Una emulsión inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

**MUESTRA GRATUITA.** Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escriba hoy COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á

COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres S.W.1

Depósitos: en AVILA: Farmacia de Guerras, San Segundo, 10. Farmacia del Doctor Gutiérrez, Constitución, 17. En ARENAS DE SAN PEDRO: Farmacia de BEKROCAL: Farmacia de Gregorio Abad.

Grandes talleres de Tipografía y Encuadernación  
DE  
SUCESORES DE A. JIMENEZ  
Tomás Pérez, 14—AVILA

## EMULSION LAPAL

Ninguna otra contiene 80 por 100 aceite de bacalao 1.º todo asimilable. Reconstituyente, tónico, nutritivo, niños, viejos, consunción, convalecencia, embarazo, lactancia, tos, tisis, escrófulos, linfatismo, raquitismo, anemia, diabetes, gota, dolores nervios. Premiada Exposiciones y Colegio Médico y Farmacéuticos. Es única. Farmacias y Droguerías



Para dominar el vicio de fumar, ó para suprimirlo en absoluto, tómense: **PASTILLAS DEL DOCTOR LABOSCHIN**

Muy eficaces también para combatir la tos y en general todas las afecciones de las vías respiratorias.

Precio de la caja 2 pesetas

Depósito en Avila: **FARMACIA DE DON INOCENTE GUERRAS** San Segundo 10 y 12.

### A los molineros

Santiago Gutiérrez, constructor y montador de molinos

Se ha establecido en Avila, calle de San Juan de la Cruz núm. 16.

Donde ofrece sus servicios en toda clase de obras de molinos y máquinas con el esmero, economía y prontitud que tiene acreditado, como se verá por las muchas referencias que obran en mi poder y á disposición del que las desee. Se construyen Cedazos, Limpias, Belgas, Rodeznos de hierro para árboles de hierro y de madera, Sastines de hierro, Turbinas de todas clases para grandes pequeños saltos y caudales de agua. Máquinas de vapor, Piedras francesas de Ferté y Dordona, Telas para Cedazos trancese y de Zurich, Correas, Poleas, Sierras amadoras, etc., molinos movidos por caballerías, por vapor, electricidad etc., etc.

Se contestan todas las cartas, se hacen presupuestos y consultas gratis y por los viajes para ver y contratar las obras sólo se cobran los gastos de estancia ida y vuelta.

### Compañía del Pacífico

Servicio rápido de Vapores Correos entre Santander y América del Sur.

El día 30 de Noviembre saldrá de Santander, el rápido y magnífico vapor correo

### "KENUTA,"

admitiendo pasajeros de segunda y tercera clase para Buenos Aires y carga y pasajeros para Montevideo, Bahía Blanca, Port Madrin, Punta Arenas, Corral, Coronel, Talcahuano, Valparaiso, Coquimbo, Taltal, Antofagasta, Tacopilla, Iquique, Arica, Mollendo y Callao. Precios económicos.

En la agencia de esta Compañía se acilitan impresos á quienes lo soliciten en los que constan los documentos que son necesarios para el embarque conforme á la vigente Ley de Emigración.

Para informes en general dirigirse á sus consignatarios.

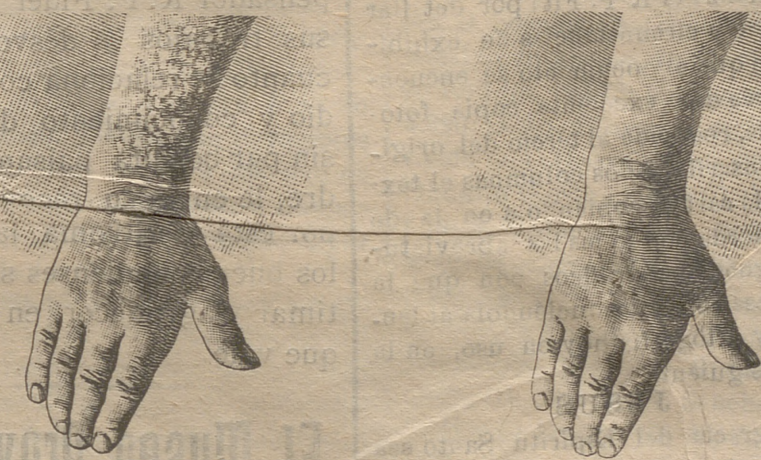
### HIJOS DE BASTERBECHER

Muelle núm. 6 bajo, SANTANDER

## DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

### Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas de las piernas

## Males de las piernas



Antes de la curación      Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELET, farmacéutico y químico en Sedan, de Francia, en lo que toca á las enfermedades de la piel. Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días, por este tratamiento maravilloso.

Eczema, herpes, impetigos, acnes, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos farináceos, sycosis de la barba, cómezones, llagas varicosas, y eczemas varicosas de las piernas, enfermedades sifilíticas.

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal como sobre la sangre, que, después de algunos días, se encuentra transformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída después de la curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna.

(Existe también un tratamiento para los niños de tres años hasta diez y seis). Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de sus tratamientos en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente por los depositarios á todas las personas que lo pidan. Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor

**L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)**

Depósito general y venta: Droguería de D. Francisco Loyarte, calle de San Ignacio de Loyola, 9 (frente al Mercado), San Sebastián.

### GRAN ZAPATERIA Y SOMBRERERIA

## MARCELIANO SILVA

Zendrera, 10.—Avila

Esta casa acaba de recibir de las fábricas más importantes, un hermoso surtido para la estación de invierno tanto en el ramo de zapatería como en sombreros y gorras, siempre las últimas novedades.

Especialidad en gorras de uniforme, botas para militar y calzado de suela pura. Todo de gran lujo y esmerada confección.

Única casa que tiene el sombrero Borsalino

### PROBAD

Exquisitos chocolates

DE Santa Teresa de AVILA

## A. CRUCES

Baños de Santiuste

Se fabrican con canela sin ella y con vainilla.

Descuentos desde 50 paquetes.

Exclusiva para la venta en Avila, Salchichera de Gregorio Bayo, Reyes Católicos.



## LA SUPREMACIA DE LA MÁQUINA SINGER

ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de

**DOCE MILLONES DE MÁQUINAS SINGER** las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER,

## SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER. REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA

Establecimientos SINGER en todas las ciudades del mundo.

San Segundo 13, AVILA

## Aguas minerales de Calzadilla del Campo

(PROVINCIA DE SALAMANCA)

Clasificadas en el Anuario Oficial de Aguas Minerales de España de sulfuradas-sódicas, las de los baños y sulfuradas-sódicas variedad bicarbonatada, las de la acreditada Fuente del Estómago.

### INDICACIONES

Las del Bañerío están indicadas, principalmente, en el Reumatismo nervioso articular y fibroso. Enfermedades de la piel, Sífilis secundaria y terciaria, Aparato respiratorio y Escrófulismo.

Fuente del Estómago.—Única en España, sulfurosa-sódica, que goza de la cualidad de bicarbonatada azoada. Indicadísima en toda clase de dispepsias, gastralgias, pirosis, úlcera gástrica, enfermedades hepáticas de los riñones, aparato respiratorio y escrófulismo, siendo su especialización marcadísima en las afecciones del aparato digestivo. Se expende embotellada en las principales farmacias, haciéndose pedidos al Administrador del Bañerío á quien se dirigirá toda la correspondencia.

Fonda, esmerado servicio, precios económicos, habitaciones espaciosas é higiénicas, hermosos salones de recreo.

Temporada oficial de 1.º de Junio á 3 de Septiembre. Coche diario de Salamanca al Bañerío